

本館新聞除禮拜外日出一張 諸君賜閱本報者無論本埠外  
埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也日除報照常  
刊送外復不惜工本從英國採辦新式鐵載各式機器以特與 各  
官紳刊印書籍原非僅有中西文字體活字及各式花邊等字大小  
人排印工務甚精所有中國各館能刊印並有石印等印字西  
機器均用精工刷印工段能繪更文十諸寫各體文字現由上  
海購到各種新式紙張出售所有各項價甚相宜 本館所登  
來札原擇其有關世道人心改良社會者附登若其有裨當世之  
文豈莫不錄照刊於報否亦須無碍於人而後錄其有礙國  
威文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札祈自諒更  
須寫明府里而後放登但來稿存與不登均不能照原稿收回也

五拜禮 號六廿百九千八第

本館在哥勞實得門牌十一號

惟自本報首先成立當時而業經石隱隱但猶未知律章之益  
最能開通者向屬寥寥而此時勢無多是以本報編輯從優從  
簡而本報智識附會者漸多而本報亦漸趨時流張報喧嘩大  
近而更逐說附張一紙分載要聞也。民主義日益昌明學  
時代已變過上諸國內地中原則以迄各省均已幡然改觀凡  
朝廷與草莽則經一切新政有加五十餘年人應接不遑如  
以兩江之國體服亦多應接時出可測之事接續而興自非再將  
報館擴充弗能免乎缺漏是以本報不惜工本而置以捷途此  
士界之期望也。茲再行增大以期多載時務直是以聲聞者  
之心伏望 諸君採覽無謂為甚不勝感禱之至特此附佈

西歷一九一一年十二月廿二號

戲影演新勝嗎南翠

啟者特字通知茲本坡由今日起開演近日興現土國與意國大戰之偶編影 慕娘京樓及新國多福伏求 諸君宜記每夕由七點半鐘起至九點鐘止又由九點半鐘起至十一點鐘止共有精彩之戲約二十幅足供百玩幸勿失此良機致辜良夜也此佈

官位每位銀二元 留存位每位一元半  
一號位收銀一元 二號位收銀半元  
三號位銀二角半

英一千九百一十一年十二月二十號

小坡電影戲班南勝勝啟  
西十二月二十號

與否。尙與今日我國大局無關。可置勿問。而今則異。現世界。最有一最有價值。最應研究。又最難解決之問題。改請其目。曰。今日袁世凱爲何如人是。使袁世凱。仍爲袁月前之袁世凱。則直一曾招滿清劍蓋之足。迫以足疾去官。家居致仕之舊日廷臣耳。其爲人也。知之與否。尙與今日我國大局無關。可置勿問。而今則異。

滿清皇帝。倚恃干城。便命頒授。使與山以視聽。以期  
大信。使代職。繼擬任以軍機。師濟其權。又復內閣總理  
大臣之重任。使之主持宰制。雖平昔權重。而於外務部  
內閣律例。轉支控手危局。荷滿清皇帝。果不知彼有知人  
而用之。其愚也。止不啻如漢獻帝之誤信宦官。將致大  
禍阿瞞然後已。是對於滿清一方面。彼之價値愈昂。  
武昌超然。若處逸世。憂國健兒。背陰賊類。實爲一  
行省之獨立。各將退至。各府縣之光輝。各公署之  
報不絕書。幸全滿清政府。使廢兵營陳車而陸軍  
訓練水師而水師降。其足與我民衆相見于戰場者。得一

北電云晉省任其蘇川湘粵鐵路大臣端方在于貴州地方被其軍兵殺死云 上海電云清政府代表袁樹勳北京政府代表趙廷芳最近已開議約云 同日政府代表張紹堂北京各國外公使亦各國國家准由各國領事官致函于中國會議和約代表團方總理及駐華各國與外國訂約之權利云  
德男報刊載盟約約云 ○本坡賃得大晤士西報得據去年廿九日德京專電云 德皇武卡羅維定所簽盟約三國聯盟約約之說不無根據

俄美兩約締期專電 ○本坡實得力太晤士西報得接去月念九日德京專電云俄國前知美廷禁止美俄通商協約現在美國提議將約新訂至丁俄通商日計之事實俄國而寂然矣

英荷兩國並電音 ○去月廿九日英京來電云荷臣烈威君定于明日由嗎西蘭抵檳榔嶼至峇厘南行彼到新嘉坡及香港時與該兩埠總督商關於實得力香港與北婆娘之利益此次彼須遊北婆娘公司所轄地方茲查該地情形爲欲行整頓定期四月間飛英云

傾地被賊蹂躪音 ○本月初一日英京來電音云勞打電局得接德皇電言有遊兵及海軍數名在威廉夏溫爲犯偵探地方

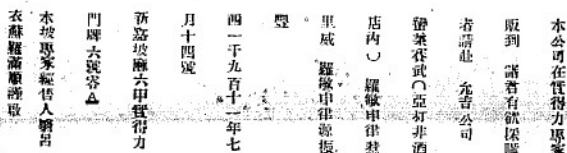
等率軍駐在雅安後備團司令部頗安定故藏民對於日國華等之感情異常親切現日軍已派巡邏及治安兵以資治理日方現據新寧縣駐劄切切城軍中主任張惠文電全權以藏民民義稱上月十六號已由商會設宴招待四席到日官中席間賓客云云

據此函 前清江蘇總督張之洞次子張士道等不遠數員詣省投函日方旬刻即派水兵護送藏民通商船不遠數里於地方上之治安尤當注意聞日官已電成都電報局具

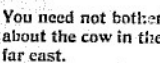
北上其路因一二巡撫二省都糧總司政府官撥十萬員自北  
師由港往陳陳等十人此次帶民往京蒙蒙恤恤諸君之意  
夙主鐵血志在北伐以痛拔胡虜之血爲快無如經濟不足故未  
往茲聞南洋調水書報社查察員蔣君報料代表員王君少文慨然  
經費二百大元聞不日即行北上矣 按豈門自光復以後其現象

[illegible]

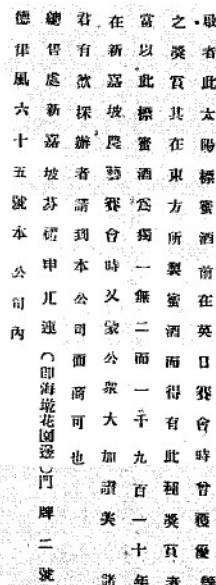
## 朱 律 烟 發 售

[illegible]

巴智申有限公司廣告



巴智申有限公司



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百  
 五十一號  
 本公司欲求代理者請此酒之華人商店加意  
 此佈  
 西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟





網復通商民謠詞極憤不知意即方志愚今查該區民軍已散隊分往他處長安等處惟仍留卅二百人之譜踴躍縣屬有騷擾邑中土匪者及是時乘機煽動聚眾劫掠焚村殺人隨在持有自由四中代表黃士輝都督與民間團結派王興中所轄民軍刻日前往縣屬將所有土地權暫歸民軍設法解散如不聽命即行斬辦王興中所轄民軍並駐紮沿增城等處深資得力此次奉命出發當必能調處門人民之幸也

北海派兵派兵馳匪 ●北海廣州會館梁善堂聲稱等語  
粵為地方危殆人心常惶懼乞恩准速調大兵回鎮以保華洋生命

某君曰莞陽事如此忽忽胡竟不啻楊梅奈在懷中取出一函與之重加審閱楊去二日某之行惡詎某云君前日假買與楊令波將遇矣某甚不安得有此件口余頃送友方旅肇海在某倫之上覽見楊侯藏書今尚未展展驗看其連什等之不然而無及矣某聞此言疑信參半爰即命車前往謁頭問登籍尋見楊果在茲某即前揭楊于口曰將君兄楊日某至南頓幾不能作一條良久乃曰不敢相欺因有緣同華卒之飛用故以君為將伯吾此次敗君實任已無可說但憂窮之狀將來苦積有所損則在斯間還君府上可耳某君曰莞陽事如此忽忽胡竟不啻楊梅奈在懷中取出一函與

廣東全省救濟保安捐第二次收各捐册款方名列  
 日字一號捐册 陸北 李安發子 善慶各共捐一百零一元  
 第九號捐册 公和堂 鑑經行統手 張振昌號銀一百元  
 恒生隆朱奇軒合銀五十元 何漢雲銀三十二元 陳育卿  
 銀三十元 陳列昌銀廿五元 陳泉興銀 張民權翁 各捐  
 銀二十元 陳漢新翁 吳柏生翁 馬山初 各捐銀十五元  
 陳耀南 何梓彬 李耀芳 陳鎮泉 陳聯站 以上各捐銀十  
 元 陳劍泉 陸煥廷 葉福民 葉煥文 陳鐵橋 吳煥南  
 蘇銳南 以上各捐銀五元 陳宗寶銀四元 岑星照銀三元

手試思國局之素稍富庶各省市頗能有幾益如廈門茲若進款濟  
 厦不但阻礙商就地徵款之嚴恐及生匪邑城域之見其貽害可憐  
 晉哉現省倫募款為籌辦全省保安而設凡協助籌備有趣補之資  
 非但勸募廈局之僑商而已特以僑胞未盡能力竭澤而漁為  
 憾茲假設全閩九關二府五十邑之老弱亦視閩為比  
 例而嗷呼吾僑為將伯者其將若之何願愛國愛鄉諸君子明以教  
 我而有以匡其不逮焉  
 黃帝四千六百零九年十月廿八日  
 籌辦福建全省保安公啟



辛亥年七月  
初三日拜五

取消從前寫會之佈告 ○湘省士紳劉君揆一近日佈告

漢奸敗逃之戒。○隨省近有漢奸在井放遊樂已屬極劣。現軍械庫在洗馬池營家拿獲首犯二人解赴軍政府就近正法。聞係官協受強誘之權者而前月廿六日又有三人在鄉家犯法。並獲發字號獲得遊樂裝包色白性極野往軍政府獻罪幸未發獲。多命又有一股漢奸在北齊坊演武廳側井放藥因其井口望風被兵。其後雖知放游水已屬極以金特試之銀彈已為官督驗明通告兵云。

也現在大江南北越離閩海軍桴礪已得全數民國宗旨同主共和則獨立二字尤垂名實不獨中山來電外人非難或因此團結末

諸文

嚴擬袁世凱挽留攝政王摺

煥

已極忤威惟在北所奏減並待改計除軍事並行應由各督聯合計  
畫外廣東胡都督統一財政之說實爲切要之圖所謂各省公山預  
讀十六日上諭、監國攝政王、而奉慈禧皇太后懿旨云欽此

糧金相繼罄竭財政行民國紙幣各省流通一爲餉源關係尤  
戶推設地籍發行新票補現金若干自應亟電鄂軍政府議決仍  
其安享尊榮，是則變亂之時，亦當留此攝政，令彼僑客艱苦

希各該國力進短期成立說以偉大民族共建偉大國家圖觀五洲富無倫比故佈於焉時勝湖都督譚延闓印十六未發十八戌到

。在今日而高高在上者，實非過濶，（借音）倘或錯一音候一事，即來外界之譏彈，必至抵得照（借音）據得敵，方合內廷之資督，我皇上不以臣妾不肖，題復山間，既愛之以先

豫軍在陝之慘酷 ○頃得華州訪友來函所述陝西兵劫  
害人悲傷一民劫一物也渭河之北刀匪盤多然皆受軍革嚴禁並  
是今之內閣、與昔不同、先不先入了宋道、約不約要且

未幾動難間有盜賊搶劫然經軍軍之緝捕隊派出後盜風亦最靖  
安軍護河南兩路派軍兩營九月十六日乘隙圍○軍之計在專  
、半刻亦難教育派、即使面同姑板、亦難陳著生皮、皆可司

致力於民政而不派重兵守關○割出搶物殺人如麻甚至縱火燒街焚翠霞地自關以西至京店鎮二十里之內刻已無復人煙亦慘者、則上奉楊政之賢王、可以借來搗蕪、下賤無知之小子、(指藏壽、)令其不放行兇、(因諷歌暗殺故、)現夫滿洲全掌

大權、致殲漢人之怒、鐵路復歸國有、建興民族之戈、足惜

攝政王位、實由袁氏

攝政，以便私圖，恭摺具陳，仰祈聖鑒事，竊臣恭

上諭、監國攝政王、而奉慈禧皇太后懿旨云云欽此

榮、是則變亂之時、亦當留此攝政、令彼備嘗艱苦而高高在上者、實非過濟、（借音）倘或錯一言悞

來外界之譏彈、必爭抵得照（借音）捱得敵、方合  
格、我皇上不以臣爲不肖、起復山間、既授之以統

復命之以總理內閣，真是恩同養狗，果然衰邁偷貓之內閣，與昔不同，先不先入了牢籠，動不動要担

受議員之監督、更代皇上以富強、萬事皆實在臣躬、難教官派、即使面同砧板、亦難揮着牛皮、稍可豈

奉攝政之賢王，可以借來搗煞，下厯無知之小子，令其不敢行兇，（因諍欲暗殺故）現夫滿洲全掌

漢人之怒、鐵路復歸國有、運籌民族之戈、是皆

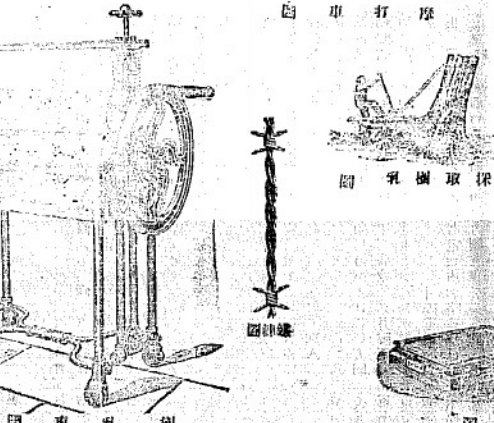
鈞一元 小錢五角 大錢壹圓  
 本坡代售處 大馬路中法大藥房 荳腐街口會豐商店  
 檳城新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房  
 外埠發行所 吡叻怡保街口羅國藥房 吉隆坡中法大藥房  
 大英一千九百一十年十月十九號  
 考授中國煉藥化學執照福建廈門如監製 孟嘉納房藥

*[The page contains faint, illegible markings and bleed-through from the reverse side.]*

麥根代望印有利  
 啓者本銀行創設有年茲將本行  
 情形詳開如左 本行批准共備  
 本銀一百五十萬磅 取定本銀  
 一百一十二萬五千磅 已收本  
 銀五十六萬二千五百磅 盈餘  
 積項共有三十二萬五千磅 本  
 銀行總寫字樓在倫敦 凡開仕  
 商存寄本銀行之項其一年定期  
 者以四巴仙息算 六個月定期  
 者以三巴仙半息算 三個月定期  
 者以三巴仙按日計算凡銀行  
 應爲之生理本銀行均可承造  
 安  
 代理人麥加里實打公司謹啓  
 一千九百一十年十二月十九號  
 便訪此佈  
 價銀項者請向本公司代理人  
 大坡等處 諸君欲知密貨  
 開赴 香港 上海 釜山 神  
 戶 橫濱 西貢 十二月十七號由叻  
 常川英國及澳洲者茲有基美多  
 麥根代望印有限公司之輪船乃

100

白 告 司 公 限 有 勒 主 里 加 羽



國事乳植

美一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

上海商務印書館

本公司一家估出餘款家出竹 諸君光顧請到  
 認明標頭加此記號細細香味方為發源直奉相宜  
 認明標頭之辨者新耳 茲五號開辦實是幸  
 大英一千九百零八年正月一號



明也作行兩版



茲復由英新到各書  
周士斗雲字號之狗  
帖此酒香美異常不  
惟飲之可口且能開  
飲饌時調和血氣  
飲之令人不生疾病  
君光顧上品也以上  
所列之狗頭標此  
政臨有欲知實情  
請至本行取閱可也  
此佈  
大英一千九百零八  
年正月一號  
引戰也洋行謹啟



自 雲 同 公 限 有 事 有

[illegible]

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及勿吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿羅尼般頭 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最遲之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司 謹啟



石叻新機長  
街第三十六  
號客請認招  
爲荷

洪椿昌先生抱不為良  
相而為良醫之志利物  
濟人匪張君紹北洋明  
者吳郡門南省則名號  
洞淵而待濟世主  
義發人疾苦更快藥到  
回春一切內外利病如  
科小兒驚花柳症皆為  
醫萬按明地各埠得此  
良醫等同胞作客仁醫  
同登藥聖幸焉以頌  
之  
山西補用道高平黃景  
棠題

天下第一

此丸專止尿管刺痛腫脹白濁  
濁黃血淋淋瀝等症輕症  
者一二服即愈重症三四服  
收功其效如神清茶送下  
每服五角

雙料一元 內外科婦科  
小兒科俱全 馳名疳疔疔  
菜丸疽瘰癧喉蛾疔瘡九白  
帶丸〇承辦各里番丹丸散  
有驗天賦

佛山江  
澳門上

此丸治一切虛弱之症，如男婦老幼，氣血兩虧，精神不振，飲食無味，夜夢遺精，腰酸背痛，頭暈目眩，耳鳴眼花，手足麻木，心跳怔忡，失眠健忘，以及一切虛損之症，服此丸無不神效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，誠為補虛之聖藥也。

香港 佛山 澳門  
STRAITS GUANO COMPANY  
司公鳥糞力得實

仙此種烏糞多用于西州府及蘇門答臘樹乳  
園與椰園每畝價銀三十元

辛亥三年三月十九日

新嘉坡 廣 告

榮興代理人山尼勿底里公司謹啟

麻六甲 創

**臭狐散**

五日斷根生香

每罐價銀四角

創如 補身 生 水 丸

每兩五角

每樽七角

天喜堂馳名老牌調經丸

[illegible]

老舖在香港中環坭街口  
稟天喜堂商標  
准商標用老婢圖為記  
石叻馬交街  
周祥記代售  
若非萬全敢獨沽一味  
老婢調經丸  
正舖在羊城西關光雅里  
月動行經或肚痛  
治子宮虛冷多年未孕

包臨藥招全止金天

在 省 城 辦 藥 歷 十 載 年 深  
巨 創 九 發 行 現 七 折

醫 花 柳 症 最 多 料 最 真 牌 最 老 痛 最 快 愈 最 速 下 無 雙

錫 中 外 夾 年 多 百 樹 出 名  
則 港 龍 寶 可 開 創 涉 海 遠  
重 身 至 甚 為 可 憐 倘 使 遇 此  
症 叻 助 左 藥 師 便 快 哉 矣  
早 醫 大 小 各 症 獲 效 甚 捷  
特 將 醫 症 限 期 列 在 榜 末  
貧 窮 不 拘 多 少 贈 也 有  
有 陸 天 啟

三 日 止 白 濁 七 日 良 瘡 疳  
五 日 消 癰 紫 黑 即 日 生 肌  
日 日 消 風 六 日 止 火 毒 瘡  
世 日 愈 陰 疽 五 日 止 惡 瘡  
其 餘 諸 症 掛 外 別 各 症 均 醫  
日 全 愈 用 銀 兩 和 香 燭 費  
思 酬 金 故 廉 價 者 附 贈

老 舖 尊 街 上 環 大 馬 路  
粵 東 城 隍 廟 山 脚 下  
即 舊 門 竹 欄 二 馬 路 開 張  
事 亥 六 月 十 九 日

池 酒 國 萬 國 法 正

呂宋索 纜 發 售

啟者特字通知香港暨其餘  
香港製索公司即○香港製索  
公司設立於一千八百八  
十三年乃是製造淨呂宋索  
三股一英寸至二英寸 船  
纜五英寸至十英寸 四股  
三英寸至十英寸 諸君欲  
知價值貨式各情者請各臨  
新嘉坡勿基門牌二十五  
號第一面詢本代理人納施  
明士多巴尼便悉其詳矣此  
佈

英一千九百一十一年正月  
十四號

代理人納施明士多巴尼啟

此標萬國池酒係由名醫所准許一經嘗試必然真設

COGNAC

英 國 灰 磚 發 售

啟者特字通知凡運埃國地崗有限公司之勃蘭英灰磚每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚

光面磚 生水式

管 磚 磚 等 諸君欲知價值貨式各情請向各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號第一面詢本代理人駒施聯士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人駒施聯士多巴尼謹啟

雙

雙



狗 MEDICAL RESERVE 狗

2

肥 肥

Having analyzed  
**FROST'S "MEDICAL RESERVE"**  
An ANALYST writes on 17th March 1906.

and with respect to the same purpose.

可保此標為獨池酒全用普提于製成

本為因應最值其上市于在半角二元一銀價博每

下列名店之酒此賣沽將茲

成安號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕盛 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號



Made in Dublin

DOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Limited

## Dog's Head

# Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because  
is brewed from the only good water in

Keeps in all climates. Always uniform and standard for quality.

the most palatable liquid food.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

1990

告白

四元 柯樹胡君六百二十八號自捐二十元 益和興號六百一十一號計十六個銀十二元 振源號六百九十號自捐一十元 錦利號七百三十號計十六個銀廿六元 泉德號七十三號計十四個銀五元 錦興茂十二號計十個銀二十元 怡悅號六十五號計九個十三元 永裕十三號計二十個銀一百零一元 錦利號六十四號計一十個三十四元 益發公司十六號計四十七個銀一百一十三元 永成號五十三號計十二個三十元 達裕號五十五號計六個銀十元 振生號廿五號計廿九個四十八元 怡發號五十六號銀二百元 楊鴻其君五百廿三號自捐一十元 合發號五百四十八號計三條銀一百元 振源號五百三十一號計六個銀十五元 南源號五百七十號計三條銀二十元 富源堂五百五十九號計四個銀十三元 和隆號一千零一號計四十七個銀八十元 順泰號一千零四十六號銀十三元 文記號四百九十二號計十一條銀廿五元 勝興號四百一十五號計八條銀十三元 林長興四百八十九號自捐銀二十元 和興號四百七十一號計一條銀四十九元 萬豐興四百九十三號自捐銀五十元 志成號四百九十九號計十六個銀五十二元 元遠號四百一十一號計十條銀一十四元半 福安號四百三十一號計九條銀三十一元 周豐號四百三十七號計七條銀四十元 林瑞成四百一十三號共五條銀廿七元 永泰號四百零六號共十一條銀一十一元 勝發號四百一十九號共九條銀二十一元 泉泰發四百一十二號共七條銀十六元 乾德號四百廿二號共十二條銀廿一元 盛順號四百七十七號共十條銀七十元 江文福四百三十四號自捐銀四十元 謙源共四百四十一號共七條銀十三元 福得號七十二號自捐銀三十元

宣統三年十一月初一日 魯辦福建保安公款同人啟

致侯表白書有改正 ○侯前所登雜誌新報之事原因諸女士熱心臨販店勸捐忽忽登樓索緣兩人未識其面僕時心中怵怵神搖諸位女士募捐之人致此有觸電怒李所原諒今之舊政府成立凡我同胞各盡義務踴躍而行其衷和氣勿以小過而記于心是幸

新南僑報本坡諸閱在早時云十八間後吳某抱無人格禽獸之不  
若如是錯聞望所改正

辛亥年十一月初一日

吳作舟謹啟

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

[illegible]

禮里夏元立有限公司告白

禮里夏兒立有限公司謹啟

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器及  
 麵包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託購即時交  
 易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 或條或  
 成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖 漆油

啟者本行督辦馳名三品洋酒來叻發售其酒係式  
發售有年沽飲諸君莫不稱其美矣奈有無恥之徒  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後  
諸君欲買本行  
白頭三品酒者請細  
認本號招牌  
牌之內有小紙頭註明華字新嘉坡恒明嗎也公司者始  
真若無此字樣即係假冒為細認特此佈告  
英一千九百十一年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

有思爲生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須  
管以善睡始能安眠此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞  
也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡  
則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製  
法甚堅固保能避火且其鎖匙甚  
妙斷非盜賊等所能開計其櫃全  
身均用鐵板造成並無雜以木料且  
諸櫃實置至平均爲一式堅固耐  
無有優劣之分至於各樣大小不  
一而價值則一百元至四百元  
即華商外火災與亦無所損壞  
倘諸君有意惠顧者祈向 玉臨選購可也

明賜也洋行謹啟

精工製造車輛機器發售

悉如欲先行核量價  
 值不需費用此佈  
 大英一千九百一十  
 一年八月七號  
 明燭也有限公司之  
 機器師寫字樓謹啟



木坡初二日各貨的確行情

榮興昌椒	賣出	九十七元一五	什碎烏椒	賣出	無賣出	○寶勝越白椒	賣出	二十二元七五	學勝越白椒	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出	三寶	無賣出	無賣出	勿里洞	無賣出	無賣出	文島	無賣出	無賣出	麻六甲	賣出	十元零一角	寶勝越	賣出	十元零二角	寶勝越一號	賣出	十五元四角半	四一號	賣出	十四元一角	瓜拉一號	賣出	十五元六角	爪哇一號	賣出	四元一角	下二號	無賣出	四元一角七五	寶勝越一號	賣出	四元一角七五	坤甸下等	無賣出	無賣出	二號	無賣出	無賣出	○安汶坡丁香	賣出	三十二元	○安汶坡花	賣出	一百零五元	少老	賣出	一百一十元	每百一十枚	賣出	二十六元五角	在壳老甘文烟	賣出	六十五元	○巴東甘文烟	賣出	六十五元	○巨港甘文烟	賣出	二十五元	○樹乳	無賣出	無賣出	樹乳一號	無賣出	無賣出	樹乳二號	無賣出	無賣出	樹乳三號	無賣出	無賣出	樹乳四號	無賣出	無賣出	樹乳五號	無賣出	無賣出	樹乳六號	無賣出	無賣出	樹乳七號	無賣出	無賣出	樹乳八號	無賣出	無賣出	樹乳九號	無賣出	無賣出	樹乳十號	無賣出	無賣出	樹乳十一號	無賣出	無賣出	樹乳十二號	無賣出	無賣出	樹乳十三號	無賣出	無賣出	樹乳十四號	無賣出	無賣出	樹乳十五號	無賣出	無賣出	樹乳十六號	無賣出	無賣出	樹乳十七號	無賣出	無賣出	樹乳十八號	無賣出	無賣出	樹乳十九號	無賣出	無賣出	樹乳二十號	無賣出	無賣出	樹乳二十一號	無賣出	無賣出	樹乳二十二號	無賣出	無賣出	樹乳二十三號	無賣出	無賣出	樹乳二十四號	無賣出	無賣出	樹乳二十五號	無賣出	無賣出	樹乳二十六號	無賣出	無賣出	樹乳二十七號	無賣出	無賣出	樹乳二十八號	無賣出	無賣出	樹乳二十九號	無賣出	無賣出	樹乳三十號	無賣出	無賣出	樹乳三十一號	無賣出	無賣出	樹乳三十二號	無賣出	無賣出	樹乳三十三號	無賣出	無賣出	樹乳三十四號	無賣出	無賣出	樹乳三十五號	無賣出	無賣出	樹乳三十六號	無賣出	無賣出	樹乳三十七號	無賣出	無賣出	樹乳三十八號	無賣出	無賣出	樹乳三十九號	無賣出	無賣出	樹乳四十號	無賣出	無賣出	樹乳四十一號	無賣出	無賣出	樹乳四十二號	無賣出	無賣出	樹乳四十三號	無賣出	無賣出	樹乳四十四號	無賣出	無賣出	樹乳四十五號	無賣出	無賣出	樹乳四十六號	無賣出	無賣出	樹乳四十七號	無賣出	無賣出	樹乳四十八號	無賣出	無賣出	樹乳四十九號	無賣出	無賣出	樹乳五十號	無賣出	無賣出	樹乳五十一號	無賣出	無賣出	樹乳五十二號	無賣出	無賣出	樹乳五十三號	無賣出	無賣出	樹乳五十四號	無賣出	無賣出	樹乳五十五號	無賣出	無賣出	樹乳五十六號	無賣出	無賣出	樹乳五十七號	無賣出	無賣出	樹乳五十八號	無賣出	無賣出	樹乳五十九號	無賣出	無賣出	樹乳六十號	無賣出	無賣出	樹乳六十一號	無賣出	無賣出	樹乳六十二號	無賣出	無賣出	樹乳六十三號	無賣出	無賣出	樹乳六十四號	無賣出	無賣出	樹乳六十五號	無賣出	無賣出	樹乳六十六號	無賣出	無賣出	樹乳六十七號	無賣出	無賣出	樹乳六十八號	無賣出	無賣出	樹乳六十九號	無賣出	無賣出	樹乳七十號	無賣出	無賣出	樹乳七十一號	無賣出	無賣出	樹乳七十二號	無賣出	無賣出	樹乳七十三號	無賣出	無賣出	樹乳七十四號	無賣出	無賣出	樹乳七十五號	無賣出	無賣出	樹乳七十六號	無賣出	無賣出	樹乳七十七號	無賣出	無賣出	樹乳七十八號	無賣出	無賣出	樹乳七十九號	無賣出	無賣出	樹乳八十號	無賣出	無賣出	樹乳八十一號	無賣出	無賣出	樹乳八十二號	無賣出	無賣出	樹乳八十三號	無賣出	無賣出	樹乳八十四號	無賣出	無賣出	樹乳八十五號	無賣出	無賣出	樹乳八十六號	無賣出	無賣出	樹乳八十七號	無賣出	無賣出	樹乳八十八號	無賣出	無賣出	樹乳八十九號	無賣出	無賣出	樹乳九十號	無賣出	無賣出	樹乳九十一號	無賣出	無賣出	樹乳九十二號	無賣出	無賣出	樹乳九十三號	無賣出	無賣出	樹乳九十四號	無賣出	無賣出	樹乳九十五號	無賣出	無賣出	樹乳九十六號	無賣出	無賣出	樹乳九十七號	無賣出	無賣出	樹乳九十八號	無賣出	無賣出	樹乳九十九號	無賣出	無賣出	樹乳一百號	無賣出	無賣出	樹乳一百零一號	無賣出	無賣出	樹乳一百零二號	無賣出	無賣出	樹乳一百零三號	無賣出	無賣出	樹乳一百零四號	無賣出	無賣出	樹乳一百零五號	無賣出	無賣出	樹乳一百零六號	無賣出	無賣出	樹乳一百零七號	無賣出	無賣出	樹乳一百零八號	無賣出	無賣出	樹乳一百零九號	無賣出	無賣出	樹乳一百一十號	無賣出	無賣出	樹乳一百一十一號	無賣出	無賣出	樹乳一百一十二號	無賣出	無賣出	樹乳一百一十三號	無賣出	無賣出	樹乳一百一十四號	無賣出	無賣出	樹乳一百一十五號	無賣出	無賣出	樹乳一百一十六號	無賣出	無賣出	樹乳一百一十七號	無賣出	無賣出	樹乳一百一十八號	無賣出	無賣出	樹乳一百一十九號	無賣出	無賣出	樹乳一百二十號	無賣出	無賣出	樹乳一百二十一號	無賣出	無賣出	樹乳一百二十二號	無賣出	無賣出	樹乳一百二十三號	無賣出	無賣出	樹乳一百二十四號	無賣出	無賣出	樹乳一百二十五號	無賣出	無賣出	樹乳一百二十六號	無賣出	無賣出	樹乳一百二十七號	無賣出	無賣出	樹乳一百二十八號	無賣出	無賣出	樹乳一百二十九號	無賣出	無賣出	樹乳一百三十號	無賣出	無賣出	樹乳一百三十一號	無賣出	無賣出	樹乳一百三十二號	無賣出	無賣出	樹乳一百三十三號	無賣出	無賣出	樹乳一百三十四號	無賣出	無賣出	樹乳一百三十五號	無賣出	無賣出	樹乳一百三十六號	無賣出	無賣出	樹乳一百三十七號	無賣出	無賣出	樹乳一百三十八號	無賣出	無賣出	樹乳一百三十九號	無賣出	無賣出	樹乳一百四十號	無賣出	無賣出	樹乳一百四十一號	無賣出	無賣出	樹乳一百四十二號	無賣出	無賣出	樹乳一百四十三號	無賣出	無賣出	樹乳一百四十四號	無賣出	無賣出	樹乳一百四十五號	無賣出	無賣出	樹乳一百四十六號	無賣出	無賣出	樹乳一百四十七號	無賣出	無賣出	樹乳一百四十八號	無賣出	無賣出	樹乳一百四十九號	無賣出	無賣出	樹乳一百五十號	無賣出	無賣出	樹乳一百五十一號	無賣出	無賣出	樹乳一百五十二號	無賣出	無賣出	樹乳一百五十三號	無賣出	無賣出	樹乳一百五十四號	無賣出	無賣出	樹乳一百五十五號	無賣出	無賣出	樹乳一百五十六號	無賣出	無賣出	樹乳一百五十七號	無賣出	無賣出	樹乳一百五十八號	無賣出	無賣出	樹乳一百五十九號	無賣出	無賣出	樹乳一百六十號	無賣出	無賣出	樹乳一百六十一號	無賣出	無賣出	樹乳一百六十二號	無賣出	無賣出	樹乳一百六十三號	無賣出	無賣出	樹乳一百六十四號	無賣出	無賣出	樹乳一百六十五號	無賣出	無賣出	樹乳一百六十六號	無賣出	無賣出	樹乳一百六十七號	無賣出	無賣出	樹乳一百六十八號	無賣出	無賣出	樹乳一百六十九號	無賣出	無賣出	樹乳一百七十號	無賣出	無賣出	樹乳一百七十一號	無賣出	無賣出	樹乳一百七十二號	無賣出	無賣出	樹乳一百七十三號	無賣出	無賣出	樹乳一百七十四號	無賣出	無賣出	樹乳一百七十五號	無賣出	無賣出	樹乳一百七十六號	無賣出	無賣出	樹乳一百七十七號	無賣出	無賣出	樹乳一百七十八號	無賣出	無賣出	樹乳一百七十九號	無賣出	無賣出	樹乳一百八十號	無賣出	無賣出	樹乳一百八十一號	無賣出	無賣出	樹乳一百八十二號	無賣出	無賣出	樹乳一百八十三號	無賣出	無賣出	樹乳一百八十四號	無賣出	無賣出	樹乳一百八十五號	無賣出	無賣出	樹乳一百八十六號	無賣出	無賣出	樹乳一百八十七號	無賣出	無賣出	樹乳一百八十八號	無賣出	無賣出	樹乳一百八十九號	無賣出	無賣出	樹乳一百九十號	無賣出	無賣出	樹乳一百九十一號	無賣出	無賣出	樹乳一百九十二號	無賣出	無賣出	樹乳一百九十三號	無賣出	無賣出	樹乳一百九十四號	無賣出	無賣出	樹乳一百九十五號	無賣出	無賣出	樹乳一百九十六號	無賣出	無賣出	樹乳一百九十七號	無賣出	無賣出	樹乳一百九十八號	無賣出	無賣出	樹乳一百九十九號	無賣出	無賣出	樹乳二百號	無賣出	無賣出	樹乳二百零一號	無賣出	無賣出	樹乳二百零二號	無賣出	無賣出	樹乳二百零三號	無賣出	無賣出	樹乳二百零四號	無賣出	無賣出	樹乳二百零五號	無賣出	無賣出	樹乳二百零六號	無賣出	無賣出	樹乳二百零七號	無賣出	無賣出	樹乳二百零八號	無賣出	無賣出	樹乳二百零九號	無賣出	無賣出	樹乳二百一十號	無賣出	無賣出	樹乳二百一十一號	無賣出	無賣出	樹乳二百一十二號	無賣出	無賣出	樹乳二百一十三號	無賣出	無賣出	樹乳二百一十四號	無賣出	無賣出	樹乳二百一十五號	無賣出	無賣出	樹乳二百一十六號	無賣出	無賣出	樹乳二百一十七號	無賣出	無賣出	樹乳二百一十八號	無賣出	無賣出	樹乳二百一十九號	無賣出	無賣出	樹乳二百二十號	無賣出	無賣出	樹乳二百二十一號	無賣出	無賣出	樹乳二百二十二號	無賣出	無賣出	樹乳二百二十三號	無賣出	無賣出	樹乳二百二十四號	無賣出	無賣出	樹乳二百二十五號	無賣出	無賣出	樹乳二百二十六號	無賣出	無賣出	樹乳二百二十七號	無賣出	無賣出	樹乳二百二十八號	無賣出	無賣出	樹乳二百二十九號	無賣出	無賣出	樹乳二百三十號	無賣出	無賣出	樹乳二百三十一號	無賣出	無賣出	樹乳二百三十二號	無賣出	無賣出	樹乳二百三十三號	無賣出	無賣出	樹乳二百三十四號	無賣出	無賣出	樹乳二百三十五號	無賣出	無賣出	樹乳二百三十六號	無賣出	無賣出	樹乳二百三十七號	無賣出	無賣出	樹乳二百三十八號	無賣出	無賣出	樹乳二百三十九號	無賣出	無賣出	樹乳二百四十號	無賣出	無賣出	樹乳二百四十一號	無賣出	無賣出	樹乳二百四十二號	無賣出	無賣出	樹乳二百四十三號	無賣出	無賣出	樹乳二百四十四號	無賣出	無賣出	樹乳二百四十五號	無賣出	無賣出	樹乳二百四十六號	無賣出	無賣出	樹乳二百四十七號	無賣出	無賣出	樹乳二百四十八號	無賣出	無賣出	樹乳二百四十九號	無賣出	無賣出	樹乳二百五十號	無賣出	無賣出	樹乳二百五十一號	無賣出	無賣出	樹乳二百五十二號	無賣出	無賣出	樹乳二百五十三號	無賣出	無賣出	樹乳二百五十四號	無賣出	無賣出	樹乳二百五十五號	無賣出	無賣出	樹乳二百五十六號	無賣出	無賣出	樹乳二百五十七號	無賣出	無賣出	樹乳二百五十八號	無賣出	無賣出	樹乳二百五十九號	無賣出	無賣出	樹乳二百六十號	無賣出	無賣出	樹乳二百六十一號	無賣出	無賣出	樹乳二百六十二號	無賣出	無賣出	樹乳二百六十三號	無賣出	無賣出	樹乳二百六十四號	無賣出	無賣出	樹乳二百六十五號	無賣出	無賣出	樹乳二百六十六號	無賣出	無賣出	樹乳二百六十七號	無賣出	無賣出	樹乳二百六十八號	無賣出	無賣出	樹乳二百六十九號	無賣出	無賣出	樹乳二百七十號	無賣出	無賣出	樹乳二百七十一號	無賣出	無賣出	樹乳二百七十二號	無賣出	無賣出	樹乳二百七十三號	無賣出	無賣出	樹乳二百七十四號	無賣出	無賣出	樹乳二百七十五號	無賣出	無賣出	樹乳二百七十六號	無賣出	無賣出	樹乳二百七十七號	無賣出	無賣出	樹乳二百七十八號	無賣出	無賣出	樹乳二百七十九號	無賣出	無賣出	樹乳二百八十號	無賣出	無賣出	樹乳二百八十一號	無賣出	無賣出	樹乳二百八十二號	無賣出	無賣出	樹乳二百八十三號	無賣出	無賣出	樹乳二百八十四號	無賣出	無賣出	樹乳二百八十五號	無賣出	無賣出	樹乳二百八十六號	無賣出	無賣出	樹乳二百八十七號	無賣出	無賣出	樹乳二百八十八號	無賣出	無賣出	樹乳二百八十九號	無賣出	無賣出	樹乳二百九十號	無賣出	無賣出	樹乳二百九十一號	無賣出	無賣出	樹乳二百九十二號	無賣出	無賣出	樹乳二百九十三號	無賣出	無賣出	樹乳二百九十四號	無賣出	無賣出	樹乳二百九十五號	無賣出	無賣出	樹乳二百九十六號	無賣出	無賣出	樹乳二百九十七號	無賣出	無賣出	樹乳二百九十八號	無賣出	無賣出	樹乳二百九十九號	無賣出	無賣出	樹乳三百號	無賣出	無賣出	樹乳三百零一號	無賣出	無賣出	樹乳三百零二號	無賣出	無賣出	樹乳三百零三號	無賣出	無賣出	樹乳三百零四號	無賣出	無賣出	樹乳三百零五號	無賣出	無賣出	樹乳三百零六號	無賣出	無賣出	樹乳三百零七號	無賣出	無賣出	樹乳三百零八號	無賣出	無賣出	樹乳三百零九號	無賣出	無賣出	樹乳三百一十號	無賣出	無賣出	樹乳三百一十一號	無賣出	無賣出	樹乳三百一十二號	無賣出	無賣出	樹乳三百一十三號	無賣出	無賣出	樹乳三百一十四號	無賣出	無賣出	樹乳三百一十五號	無賣出	無賣出	樹乳三百一十六號	無賣出	無賣出	樹乳三百一十七號	無賣出	無賣出	樹乳三百一十八號	無賣出	無賣出	樹乳三百一十九號	無賣出	無賣出	樹乳三百二十號	無賣出	無賣出	樹乳三百二十一號	無賣出	無賣出	樹乳三百二十二號	無賣出	無賣出	樹乳三百二十三號	無賣出	無賣出	樹乳三百二十四號	無賣出	無賣出	樹乳三百二十五號	無賣出	無賣出	樹乳三百二十六號	無賣出	無賣出	樹乳三百二十七號	無賣出	無賣出	樹乳三百二十八號	無賣出	無賣出	樹乳三百二十九號	無賣出	無賣出	樹乳三百三十號	無賣出	無賣出	樹乳三百三十一號	無賣出	無賣出	樹乳三百三十二號	無賣出	無賣出	樹乳三百三十三號	無賣出	無賣出	樹乳三百三十四號	無賣出	無賣出	樹乳三百三十五號	無賣出	無賣出	樹乳三百三十六號	無賣出	無賣出	樹乳三百三十七號	無賣出	無賣出	樹乳三百三十八號	無賣出	無賣出	樹乳三百三十九號	無賣出	無賣出	樹乳三百四十號	無賣出	無賣出	樹乳三百四十一號	無賣出	無賣出	樹乳三百四十二號	無賣出	無賣出	樹乳三百四十三號	無賣出	無賣出	樹乳三百四十四號	無賣出	無賣出	樹乳三百四十五號	無賣出	無賣出	樹乳三百四十六號	無賣出	無賣出	樹乳三百四十七號	無賣出	無賣出	樹乳三百四十八號	無賣出	無賣出	樹乳三百四十九號	無賣出	無賣出	樹乳三百五十號	無賣出	無賣出	樹乳三百五十一號	無賣出	無賣出	樹乳三百五十二號	無賣出	無賣出	樹乳三百五十三號	無賣出	無賣出	樹乳三百五十四號	無賣出	無賣出	樹乳三百五十五號	無賣出	無賣出	樹乳三百五十六號	無賣出	無賣出	樹乳三百五十七號	無賣出	無賣出	樹乳三百五十八號	無賣出	無賣出	樹乳三百五十九號	無賣出	無賣出	樹乳三百六十號	無賣出	無賣出	樹乳三百六十一號	無賣出	無賣出	樹乳三百六十二號	無賣出	無賣出	樹乳三百六十三號	無賣出	無賣出	樹乳三百六十四號	無賣出	無賣出	樹乳三百六十五號	無賣出	無賣出	樹乳三百六十六號	無賣出	無賣出	樹乳三百六十七號	無賣出	無賣出	樹乳三百六十八號	無賣出	無賣出	樹乳三百六十九號	無賣出	無賣出	樹乳三百七十號	無賣出	無賣出	樹乳三百七十一號	無賣出	無賣出	樹乳三百七十二號	無賣出	無賣出	樹乳三百七十三號	無賣出	無賣出	樹乳三百七十四號	無賣出	無賣出	樹乳三百七十五號	無賣出	無賣出	樹乳三百七十六號	無賣出	無賣出	樹乳三百七十七號	無賣出	無賣出	樹乳三百七十八號	無賣出	無賣出	樹乳三百七十九號	無賣出	無賣出	樹乳三百八十號	無賣出	無賣出	樹乳三百八十一號	無賣出	無賣出	樹乳三百八十二號	無賣出	無賣出	樹乳三百八十三號	無賣出	無賣出	樹乳三百八十四號	無賣出	無賣出	樹乳三百八十五號	無賣出	無賣出	樹乳三百八十六號	無賣出	無賣出	樹乳三百八十七號	無賣出	無賣出	樹乳三百八十八號	無賣出	無賣出	樹乳三百八十九號	無賣出	無賣出	樹乳三百九十號	無賣出	無賣出	樹乳三百九十一號	無賣出	無賣出	樹乳三百九十二號	無賣出	無賣出	樹乳三百九十三號	無賣出	無賣出	樹乳三百九十四號	無賣出	無賣出	樹乳三百九十五號	無賣出	無賣出	樹乳三百九十六號	無賣出	無賣出	樹乳三百九十七號	無賣出	無賣出	樹乳三百九十八號	無賣出	無賣出	樹乳三百九十九號	無賣出	無賣出	樹乳四百號	無賣出	無賣出	樹乳四百零一號	無賣出	無賣出	樹乳四百零二號	無賣出	無賣出	樹乳四百零三號	無賣出	無賣出	樹乳四百零四號	無賣出	無賣出	樹乳四百零五號	無賣出	無賣出	樹乳四百零六號	無賣出	無賣出	樹乳四百零七號	無賣出	無賣出	樹乳四百零八號	無賣出	無賣出	樹乳四百零九號	無賣出	無賣出	樹乳四百一十號	無賣出	無賣出	樹乳四百一十一號	無賣出	無賣出	樹乳四百一十二號	無賣出	無賣出	樹乳四百一十三號	無賣出	無賣出	樹乳四百一十四號	無賣出	無賣出	樹乳四百一十五號	無賣出	無賣出	樹乳四百一十六號	無賣出	無賣出	樹乳四百一十七號	無賣出	無賣出	樹乳四百一十八號	無賣出	無賣出	樹乳四百一十九號	無賣出	無賣出	樹乳四百二十號	無賣出	無賣出	樹乳四百二十一號	無賣出	無賣出	樹乳四百二十二號	無賣出	無賣出	樹乳四百二十三號	無賣出	無賣出	樹乳四百二十四號	無賣出	無賣出	樹乳四百二十五號	無賣出	無賣出	樹乳四百二十六號	無賣出	無賣出	樹乳四百二十七號	無賣出	無賣出	樹乳四百二十八號	無賣出	無賣出	樹乳四百二十九號	無賣出	無賣出	樹乳四百三十號	無賣出	無賣出	樹乳四百三十一號	無賣出	無賣出	樹乳四百三十二號	無賣出	無賣出	樹乳四百三十三號	無賣出	無賣出	樹乳四百三十四號	無賣出	無賣出	樹乳四百三十五號	無賣出	無賣出	樹乳四百三十六號	無賣出	無賣出	樹乳四百三十七號	無賣出	無賣出	樹乳四百三十八號	無賣出	無賣出	樹乳四百三十九號	無賣出	無賣出	樹乳四百四十號	無賣出	無賣出	樹乳四百四十一號	無賣出	無賣出	樹乳四百四十二號	無賣出	無賣出	樹乳四百四十三號	無賣出	
------	----	--------	------	----	-----	--------	----	--------	-------	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-------	-----	----	-------	-------	----	--------	-----	----	-------	------	----	-------	------	----	------	-----	-----	--------	-------	----	--------	------	-----	-----	----	-----	-----	--------	----	------	-------	----	-------	----	----	-------	-------	----	--------	--------	----	------	--------	----	------	--------	----	------	-----	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	------	-----	-----	-------	-----	-----	-------	-----	-----	-------	-----	-----	-------	-----	-----	-------	-----	-----	-------	-----	-----	-------	-----	-----	-------	-----	-----	-------	-----	-----	-------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	-------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	-------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	-------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	-------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	-------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	-------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	-------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	-------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	-------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	-------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	-------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	---------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	-----	----------	-----	--

[illegible][illegible]

各埠輪船入口

雙	加	白	金	蘭	保	亞	蘭	棉	國	禾	豐	多	其	歐	前	取
安汕頭起程	由麻六甲起程	由峇眼起程	由大白礁起程	由峇眼起程	由峇眼起程	由吉蘭丹起程	由歐洲起程	由沙基嗎起程	由峇眼起程	由峇眼起程	由峇眼起程	由峇眼起程	由歐洲起程	由歐洲起程	由歐洲起程	由歐洲起程
約初四日到	約初四日到	約初四日到	約初四日到	約初四日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初六日到	約初六日到	約初六日到	約初六日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到
仲和公司	實得力洋行	金福和	成茂號	和益號	金福和	實得力公司	棉示必洋行	慶發號	智仁申洋行	金福和	和益號	豐和公司	巴智申洋行	棉示必洋行	棉示必洋行	棉示必洋行

[illegible]



諸縣長江一帶兵災難民敢  
有昨接香港東華醫院電開長  
江轉達陸軍等語敵同人悉此  
即當督門勸捐賑濟云云

取者人身強弱視乎血之充盈血旺則強血少則弱故人欲強壯身

頂上草帽每頂一元二角半又二元半又三元  
 元半  
 頂上草帽每頂一元二角半又二元半又三元  
 元半

頂上草帽每頂一元二角半又二元半又三元  
 元半

頂上草帽每頂一元二角半又二元半又三元  
 元半

頂上草帽每頂一元二角半又二元半又三元  
 元半

頂上草帽每頂一元二角半又二元半又三元  
 元半

本坡連日以來驟雨頻加，相繼仍災勢愈熾。聞人君子亦同此意，慨因  
正自憫之，不暇何能也。同念彼邦人民慘傷，災失所地，難情殊  
甚。茲云各埠同胞，踴躍助賑，門戶隨處開門，分送綢有樂者。吾今  
決定將前登報便義咸知，并多印單張，隨門分送，倘有樂善者，請於  
此情，隨時登報，助賑。當內携交本院取閱收條，特佈，並為敘  
邦災民呼籲，勸助。富商鉅賈，苟垂至之人斷無時域之分，將見  
作善降祥，自有攸歸矣。公議自登報之日，起相至十一月十五日止。  
特此啟

茲將即日在內倡捐芳名列列：  
戴成發 永昌號 朱有蘭 湯益隆 廣興隆 振源盛 陳生  
利 以上各捐五十元 瑞和成 悅昌隆 裕盛成 泰榮茂  
和 以上各捐五十元

血靈丹

諸凡補養血脈能補氣血非服  
大保利無異氣味之靈魚肝  
油不 蓋藥大保利之靈魚肝油  
能養血補腦舒筋活絡生肌長膚  
諸君試服方知其妙如欲購買各  
埠均有寄售請到探買便妥  
此佈 WATERBURY.  
各藥房均有發售

辛酉年閏  
六月廿四  
日

第八號

年八月十



頂上烏皮鞋每雙由三  
元二角半至五元半

中曆辛酉年十月二十一日 同濟醫院當年總理告白

工部局告白 ○啟者特字通知茲本局意欲招人承充在  
于舊橋頭水邊築搭工役及機工人住居凡役有欲領取  
格式圖章票者可向本築搭工役字樓領取已取中其票須  
在兩禮拜內將其所領圖章交與及將合約書押并須署保二千元  
在票者必須在於所領票單外書明承充此項工役字樣投交本局  
九百一十一年利心末廿七號拜三中午以前將票投交本局

**PHARMAL HALL**

專治淋病

**Conosan**

ANTH-MARK  
DENTAL-RIEDEL

has four times a day  
after meals.


1-62 5/8

**Pharmal Conosan**



肝那申藥丸乃專治各種淋病之新  
出良藥專即止痛驅膿久其效驗

領二元二角半  
頂上打球白色內衫每  
領一元七角半 各色  
內衫皆屬新式每領二  
元二角半又二元半又




白樹皮領每領三元

見所有各聚取價最廉要廣告 〇啟者本藥房原為便利同胞起見所以所儲餘利他免私囊私私意將此藥房退還特此佈聞  
再者本藥房為於本月初十日將理人林守聯辭去嗣後本藥房一切事務均與本藥房無涉此佈  
新嘉坡工部局司理人該几刺士承命謹啟  
藥牌一千九百一十一年十二月十三號

啟者本分司乃是建造土木及機器之工師所設本公司可建之寫字樓及陳設在新嘉坡寫字樓又在坡中直里街設立

角半



紅皮鞋  
每雙十  
元五角

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心研考知  
有驅風解毒自德國哥打松州之採其國產最提神益氣之  
藥造而成昔年曾經呈送英國法國  
國皇家大醫士及天下諸大邦統帥由  
各國皇家博士三百餘名考驗獎給  
神效惟本人是問與本藥房無涉  
辛亥年十月十九日  
神州大藥房白

充前  
富國  
家包  
工之  
役乃  
水石  
填海  
工程  
火車  
路掘  
土公  
司司  
各

紅皮鞋每雙由八元五角至九元



各式十價及花價每

白樹

此藥治男婦氣血虧損，精神困倦，筋骨痠痛，頭暈目眩，心跳，失眠，食口，口苦，頭暈，眼花，心驚，恍惚，不眠，或產後失調，小產，諸般虛弱，症長，服此藥，治男婦，以及婦科，月經不調，或臨經腹痛，病人，久病，久病，有疾，無疾，皆可，酌量，而飲，大能，益氣，補血，健胃，進食，治男婦，虛弱，之症，無不，神效。

雙七角半又一元又  
 一斤二角半又一元  
 半又一元



知本公司之價在  
 叻地流行最為易  
 多沽領各款式甚  
 半又一元二角半  
 二角半又二元



三元  
 每旁  
 字通特

功 藥 酒

爲 養顏肥體並無刻損和胃本局開創經  
三 除服藥外不惜資本盡心製煉藥  
本 藥酒藥酒并有九散重經試驗而德  
君 仁厚存心無論內外新奇雜症  
請 試服藥到回春效者不遠寄回藥  
查 貨免誤倘蒙家惠顧請到本號房選  
沽自當格外從廉此佈

工工程建築木鐵橋之貨倉螺旋式之樓梯鐵合各式  
 用火之用水之本公司內常有沽出鐵小鐵板大小鐵  
 角桁架鐵器各式所用之油巴鐵刀螺絲釘鐵釘小  
 鐵釘及各式貨並有各碼頭鐵釘有欲購者請

一九一三年十月十三號  
里直公司謹啟

嘉新坡士庫德園神農大聖廟謹啟

調到本公司商酌爲幸此佈  
辛亥五月廿九日  
夏浩獨士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

## Dr. Cassell's Tonic

迎而後言及天下諸大星美英國法  
國奧俄德意日各國皇太子皇儲由各  
國皇家大爵士三百餘名考驗賜手  
書共三百餘紙純係稱贊此酒之功効  
治男婦氣血虧損精神困倦筋骨痠痛  
不思飲食胃口呆滯頭眩眼花耳鳴  
慘不成寐虧腎失調小便淋瀝如飯等  
症長服發冷瘧疾以及婦科月經失調  
或腦經痛病人後愈久病有無疾  
皆可酌量而飲大能益精補氣正脈治  
陽痿難舉之疾病人飲之能溫和子宮  
養潤胎胞永無疾病和厚本局創製  
三十餘載歷來不惜重本選製煉藥  
水素油藥酒丹膏丸散屢經試驗而能  
得此神效亦存心無微不至特將同業  
食貨部海關稅務處專辦本藥房選

HOWARTH ERSKINE  
LIMITED.

**MEDICAL HALT**

專治海狗丸廣告

40 Capsules  
**Gonosan**  
TRADE-MARK  
(KAWASANTAL-RIEDEL)  
Dose: two capsules 4 or 5 times a day  
after the meals.  
Price 2/6  
Made in Germany

西歷一千九百十年十月廿八

出其藥服即止痛散腫久其效驗

雖然其病即癒有別者請試服之當

知當藥之利益為何如也

**Mergal Gonosan**  
Prepared by the same chemist  
as the famous  
Gonosan for Gonorrhea



Advertisement for Mergal Gonosan, featuring an illustration of a muscular man and a woman in swimwear standing in water. The text above them reads 'Mergal Gonosan' and 'Prepared by the same chemist as the famous Gonosan for Gonorrhea'. The text to the right of the illustration reads '出其藥服即止痛散腫久其效驗' (After taking this medicine, the pain is relieved and the swelling is dispersed, and its effect is long-lasting). The text to the left of the illustration reads '雖然其病即癒有別者請試服之當知當藥之利益為何如也' (Although the disease is cured immediately, there are other cases, please try taking it, you will know the benefits of the medicine).

補血靈丹

敢者人身之強弱視乎血之充虧血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之鰵魚肝油不 蓋華大保利之鰵魚肝油能養血補腦舒筋活絡生肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各埠均有寄售諸君採買便安

此佈 WATERBURY

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號  
辛亥年閏六月廿四日

A detailed black and white illustration of a vertical steam engine. The engine features a tall, cylindrical boiler with various pipes, valves, and a large flywheel on the left side. The base of the engine is mounted on a sturdy, rectangular frame. The illustration is highly detailed, showing the mechanical components and the texture of the metal.

項工錫鑄鑄米穀桶連之皆皆鑄模式之機抽等機適合各式  
 用火費用水之機 本公司內常有各式山鑄鑄大鐵桶桶所用  
 各款之機器 本公司所用之 各式大小鐵桶 桶桶所用  
 角板 鐵板 鐵頭 鐵頭 巴羅刀 螺絲頭 鐵釘  
 鐵線 鉛頭 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者  
 請到本公司面商爲幸此佈  
 辛亥五月廿九日  
 夏海瑪士脫有限公司謹啟